

F. Jeuthe

ADRESY

miast

ŁASINA i RADZYNA

Część I. Spis alfabetyczny wszystkich mieszkańców.

Część II. Branże. Część III. Władze i Instytucje.

Część IV. Dział reklamy.



Nakładem Wydawnictwa Ksiąg Adresowych: Feliks Jeuthe w Grudziądzu
ul. Długa 20a.

Franciszek Szpitter, Łasin (Pomorze)

tel. 4.

Rok założ. firmy 1861.

tel. 4.

Hotel pod „Białym Orłem”. Fabryka wódek i likierów.

Towary kolonialne, wina, wódki i wyroby tytoniowe.

Żelazo i materiały budowlane.

J. Casper

Radzyn (pow. Grudziądz) ul. Kościelna. Telefon 34.

Przedsiębiorstwo Budowlane

Wykonanie wszelkich robót na- i poziomych.
Wszelkie materiały budowlane stale na składzie.

Mleczarnia Spółkowa

Spółka zap. z o. odp.

tel. 29.

Radzyn (pow. Grudziądz)

tel. 29.



Masło śmietankowe
Sery Tylzyckie (Tilsit'er).



Graff Stefan

Radzyn (pow. Grudziądz) Rynek 13.

Skład bławatów, konfekcji damskiej
i męskiej.

Towary krótkie.

NIEDZIELSKI BOLESŁAW

tel. 30.

RADZYN (Pomorze) ul. Grudziądzka

tel. 30

HOTEL „STRZELNICA“.

Restauracja — Obszerna sala, nadająca się do urządzania
przedstawień i balów.

Skład kolonialny i delikatesów, sprzętów domowych
i kuchennych.

Materiały budowlane — Węgiel — Drzewo.

Gazownia Miejska w Łasinie.

tel. 28

ul. Wodna.

tel. 28

Sprzedaż smoły i koks. — Wszelkie materiały instalacyjne
oraz części zapasowe stale na składzie.

Zaprowadzenie urządzeń gazowych.

Andrzejewski Józef

Tel. 26. Łasin (Pomorze), ul. Motylewo 50 Tel. 26.

Tartak i Młyn Parowy.

Oddział I. Zakup zboża, sprzedaż mąki, ospy i kaszy.
Oddział II. Obróbka drzewa. Drzewo użytkowe.

Skład tapet, farb i pokostu

Wykonanie
wszelkich
prac
malarskich.

Jan Kawski
mistrz malarski
Łasin (Pomorze)
ulica Hallera 26.

Lakiernia
powozów

W. Hinz

Łasin (Pomorze) ul. Radzyńska 12
Telefon 50.

Fabryka maszyn rolniczych.

Warsztaty reparacyjne.

Wykonanie wszelkich reparaacji maszyn i narzędzi rolniczych.

A. SADOWSKI

ŁASIN, (Pomorze) Rynek 24 tel. 32.

Sprzedaje tanio i rzetelnie:

Bławy, konfekcję damską, męską i dla dzieci, trykotaże, bieliznę, materiały wełniane, artykuły męskie, towary drobne.

„ROLNIK“ Spółdz. Roln. Handlowa

z ogr. odpowiedzialnością.

== GRUDZIĄDZ, tel. 152 i 232 ==

Filja w ŁASINIE (Pomorze) Rynek

Telefon 30.

Telefon 30.

ZBOŻE

NASIONA

WEŁNA

ARTYKUŁY PASTEWNE

WĘGIEL

KARTOFLE

WARZYWO

SŁOMA

SIANO

SZTUCZNE NAWOZY

MATERJAŁY BUDOWLANE.

Łasin (Pomorze).

Część I.

Alfabetyczny spis mieszkańców.

U W A G I: Wybud. = Wybudowanie, skl. = skład, urzęd. = urzędnik, rob. = robotnik, właśc. = właściciel, wł. d. = właściciel domu, m. = mistrz, wd. = wdowa, gospod. = gospodarz, deput. = deputatnik.

A.

Ambrożkiewicz F. rob., Lipowa 22
Andrzejewski Józef, przemysłowiec,
tartak i młyn par. ul. Motylewo tel. 26
Angowska Ant. wd., Grudziądzka 4
Arciszewski Ant. m. stol., Motylewo
Arendt Józef rob. Zamkowa 5/6
Assmann Karol m. rzeźn., Hallera 10.

B.

Babska Helena wd. Wybud. 43a
Bank Ludowy, Rynek 38 tel. 30
Bartkowska Marja wd. Grudz. 4/5
Baruch Doris wd. Dworcowa 17
Bederski Tertuljan urzęd. Motylewo 24
Bergmann Paulina wd. Radzyńska 19
Berent Jan rob., Wybud. 3
— Anastazja wd. Wybud. 69
— Karolina wd. Lipowa 23

— Laura, Rynek 33
Bieniaszewski Jan, piekarstwo, Motyl. 1
— Istonosz, Grudz. 15/16
Biernacka Balbina wd., Zamkowa 7
— Ewa wd., Dworcowa 4
Błaszowska Marja wd., Grudz. 18
Blume Chrystian lekarz weter. Hallera 24
Bojanowski Jan rob. Wybud. 3
Borkowski Ant. murarz, Wybud. 65a
Borowski Florjan rolnik, Wybud. 29
Borth Rud. m. siodlarski, Zamkowa 11
Brandt Rud. m. stolarski, Zamkowa 11
— Rudolf m. stolarski, Kościelna 13/15
Brocki Bron. rolnik, Wybud. 13
— Józef krawiec, Lipowa 13
— Tomasz, int. zbożowy, Młyńska 13 t. 33
Brodowska Marja naucz. Radzyńska 27
Brzeziński Ludwik wł. d. Motylewo 51
Brzozowski Franc. rob. Zamkowa 15
Brzyca Bernard stolarz, Motylewo 16
— Roman ślusarz, Wałowa 6
— Walenty wł. d. Wałowa 6

BANK LUDOWY

Spółdzielnia z odpowied. nieograniczoną
tel. 30 w ŁASINIE, Rynek 38. tel. 30

załatwia:

wszelkie transakcje w zakresie bankierstwa wcho-
dzące. Otwiera rachunki bieżące i czekowe na do-
godnych warunkach. Przyjmuje wkłady depozyto-
we placąc najwyższe procenta podług ugody.

Buchnotz Jan m, rzeźnicki, Kościelna 13
 Buczkowska Józefa wd. Lipowa 23
 Budzińska Dorota, Kwiatowa 1
 Butler Jan rob. Lipowa 22

C.

Centek Franciszek Kościelna 13
 Chlench Johanna wł. d. Hallera 18
 Chojnacki Julian kupiec, skł. kolon. żelaza i maszyn, Rynek 25
 Chojnowski Andrzej galanterja Rynek 2
 - Bartolom skł. oguwia, Rynek 1
 - Filip rob. Lipowa 1/2
 - Franciszek m, malarcki, Kościelna 10/11
 - Franc. ceehm, stolarski Lipowa 15
 - Jakob rob. Lipowa 13
 - Jan murarz, Wybud. 58
 - Jan wł. d. Wałowa 14/15
 - Marjan posterukowy, Solna 5
 - Walenty wł. d. Wałowa 19

Chojnowski Franciszek

mistrz stolarski

Łasin ul. Lipowa 15

Magazyn mebli i trumien.

Specjalność: prace budowlane

(a) Marta, Wałowa 19

Chojnowski Franciszek

mistrz malarcki

Łasin, ul. Kościelna 11.

Wykonanie wszelkich w zakres malarstwa wchodzących prac.

Chyła Juljanna, rob. Motylewo 27
 Chyliński Aleks. restaur. Lipowa 17
 - Bernard m. mal. Hallera 21
 - Edward m. kraw. Różowa 4

- Fr. m. kraw. Dworcowa 8
 - Wład. rybak, Zamkowa 15
 - Wład. m. kraw. Hallera 20
 - (a) Bron. handl. Zamkowa 19
 Ciernicki Andrzej rol. Wodna 33
 - Franc. m. stol. Wałowa 9
 - Wacław m. stol. Rynek 21

Ciernicki Władysław

mistrz stolarski

Łasin, Rynek nr. 21.

Wytwórnia mebli od skromnych do najwykwintniejszych.

Stolarnia budowli. Magazyn trumien.

- (a) Marja, Wałowa 9
 Göthmann Ida, Lipowa 8/9
 - Robert. deputatn. Lipowa 8/9
 Czajkowski Fr. m. krawiecki, Lipowa 1
 Czapowski Ferd. wł. d. Lipowa 3
 - Michał, Lipowa 3
 - (a) Otylja wd., Podmurna 19
 Czarnecki Józef rolnik, Wybud. 19
 Czepok Bol, m. krawiecki, Rynek 13
 - Julian gospod., Wybud. 68
 - Katarzyna wd., Rynek 22
 Czerski Izidor kowal, Ogródowa 21

Czerski Izidor

Łasin ul. Podmurna

Warsztat ślusarsko-kowalski.

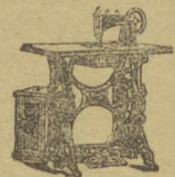
Czerwiński Jan kotej, Motylewo 18
 - Jan, rob. Motylewo 27
 Czubek Fr. handlarz, Podmurna 2/3

Chojnacki Julian, Łasin (Pomorze), Rynek.**Maszyny**

do szycia, rowery i wirowki.

Żelazo

sprzęty kuchenne, domowe, szkło i porcelana.

**Skład kolonialny.**

D.

Dąbrowski Wład. rolnik, Wybud. 54
 Dąnnie Jan rob. Wybud. 13a
 Dębski A. (apteka) Rynek 35/36
 Deregowski Ign. skł. kapeluszy Rynek 2/4
 Dłużyński Robert maszyn., Motylewo 3
 Dobrint Franc. rolnik, Wybud. 51
 Dolecki Ignacy kapital, Radzyńska 18
 Dombrowski Michał rob. Lipowa 8/9
 Dorszewski Bronisł. kolej. Podmurna 12
 Dрамиński Stan. skł. kolon. Rynek 23
 Drat Henryk, Motylewo 27
 Dubalski Wiktor kupiec. Dworcowa 7
 Duch Ignacy kapital. Motylewo 50
 Duszyński Józef rob., Wybud. 24.

E.

Ehlerth Hans handlarz, Rynek 21
 Etter Stefanja, gospodyni, Rynek 33
 Ewert Eugen, skł. obuwia, Hallera 11/12
 Ewertowski Julj. rolnik, Wybud. 11

F.

Falkowski Franc. rolnik, Wybud. 45
 Fekser Michał pasterz, Wałowa 6
 Fiałkowski Wład. ogrodnik, Motylewo 56
 Fiedler Franciszka wd. Lipowa 16
 Figarska Józefa, Radzyńska 31
 Fischer Friedr. m. bednarski, Solna 8
 Flatow Jozef handlarz, Wybud. 69
 — Juljusz handlarz, Studzienna 6/7
 Fojut Jan, posterunkowy, Zamkowa 11
 Foth Paul rob. Zamkowa 11
 Friese Ernst m. stolarski, Zamkowa 14.

Friese Ernst

mistrz stolarski

Łasin, ul. Zamkowa 14.

Stolarnia mebli i budowli.
 Magazyn trumien.

G.

Gąsiorowski Jakób, Podmurna 17
 Gołębiewski Stan. handel bydła, Grudziądzka 15/16 tel. 60

Gołębiewski Stanisław

Łasin, ul. Grudziądzka 15/16.
 tel. 60 HANDEL BYDŁA. tel. 60

Gierłowska Julja wd. Młyńska 17
 Górny Bron. skł. blaw. Rynek 17 tel. 44
 — Kazim. rob. Lipowa 14
 — Stan, m. kominiarski, Zamkowa 2
 — Tomasz rolnik, Wybud. 32
 — Tomasz deput., Wybud. 32
 — (a) Julja wd. Lipowa 16
 — Klara wd. Zamkowa 2
 Górski Jan drogomistrz, Wybud. 44
 — Jakób rolnik, Wybud. 48
 — Walenty gospodarz, Wybud. 52
 Goryński Jan skł. żelaza, Rynek 14/15
 — Leon, wł. d. Podmurna 12
 — (a) Anastazja, właśc. Wybud. 23
 Gosieniecki Adolf monter, Radzyńska 11a
 Grabasz Antoni, Motylewo 48
 Grajewski Paweł, skł. żelaza, Dworcowa 4

Grajewski Paweł

Łasin (Pomorze)

Warsztat blacharski i skład sprzętów domowych i kuchennych.

Gralla Bronisł. skł. kolon. Rynek 20
 de Grain Marta, Wybudowanie 70
 Gretkowski Leon rob., Radzyńska 18
 Grewert Hieron. zegarmistrz, Rynek 37
 Grill Oskar, m. stolarski, Wodna 25
 — Walter m. siodlarski, Hallera 27
 Grochowicki Wład. posterunk., Lipowa 11
 Grochowski Franc. skł. żelaza, Rynek 41
 Grosskreutz Luize wd. Dworcowa 15
 Grudziński Wiktor rolnik, Wybud. 50
 — (a) Konstancja, Wybud. 12
 Grzybowski Józef kolej., Dworcowa 7
 — Michał wł. d., Podmurna 19
 Grzywański Jan rob., Wałowa 2/3
 Gutorski Stan. rob. Wodna 17
 — Waclaw rob., Wodna 17
 — (a) Franciszka rob. Wybud. 24
 Guzińska Juljanna, Wybud. 28.

H.

Hadamiak Teodor gasmistrz, Wodna 15
 Heidekorn Dorotea, Rynek 27
 — Matylda, Rynek 27
 Heidenreich Marta wd. Kwiatowa 1
 Heimann Friedr. m. stol., Dworcowa 9
 — Gustaw m. stolarski, Kwiatowa 1
 Hermann Marja wd. Solna 13
 Hiller Lebrecht młynarz, Młyńska 4
 Hinz Ferdynand rolnik, Wybud. 56
 — Hugo, Wybudowanie 56
 — Jan, rob. Podmurna 19
 — Marja wd. Hallera 5/6
 — Waldemar, przemysłowiec, fabryka maszyn rolniczych, Radzyńska 12 tel. 50

Hincmann Aug. rob. Lipowa 23
 Hele Anna wd. Wałowa 8
 Höllger Albert krawiec, Hallera 20
 Hüttner Stan, przedsiębior., Kościelna 13.

I.

Iwankowski Franc. rob. Rynek 21.

J.

Jabłoński Jan rob. Rynek 29
 — Jan kolejarz, Wałowa 16
 — Józef furman, Ogrodowa 1
 — Piotr muzykant, Zamkowa 17
 Jachowski Julj. mechanik, Rynek
 Jaesche Elżbieta wd. Hallera 4
 — Wilhelm inwalida, Hallera 4
 — Hans skl. kolon. Hallera 4 tel. 53
 Jahnke Jul. m. siodlarski, Lipowa 5
 Jakubowski Konst. Ogrodowa 1
 Janiszewska Józefa wd. Zamkowa 4
 Janke Rozalja, Zamkowa 14
 Jankowski Bron. st. post. Grudz. 21
 — Józef murarz, Podmurna 17
 Jarekowski Anast. szewc, Wałowa 2/3
 — Jan rob. Młyńska 1
 Jaskiewicz Jadwiga krawcowa, Lipowa 8
 Jegurski Józef rob. Młyńska 1
 Jeziorski Konrad m. rzeźnicki, Hallera 2
 — Marcin rob. Lipowa 13.

K.

Kahnke Erich koszykarz, Zamkowa 12
 — Herman rolnik, Wybud. 42
 Kamiński Mateusz kapitał. Ogrodowa 21
 — Stefan, skl. kolon., Lipowa 13.
 — Szezeban, Lipowa 13
 — (a) Julja wd. Zamkowa 5/6
 Kandyba Aleks. rolnik, Wybud. 41
 — Franc. rolnik Wybud. 62
 — Ignacy rolnik, Wybud. 4
 — Ignacy wł. d. Lipowa 22
 Karls Feliks rob. Zamkowa 17
 Karwaczewski Franc. rob. Motylewo 27
 — (a) Anna wd. Różowa 5/6
 Kawski Filip rolnik, Wybud. 75
 — Franciszek, Solna 9
 — Jan wł. d. Lipowa 18/19
 — Jan skl. kolonialny, Dworcowa 7
 — Jan m. matarski, Hallera 26
 — Konst. m. siodlarski, Podmurna 23
 — (a) Juljanna akuszerka, Solna 9
 — Marta, Wybudowanie 75
 Kaźmierczak Jan st. poster, Motylewo 4
 Keidrowski Ignacy murarz, Motylewo 4
 Kerner Anastazy właśc. Wybud. 6
 — Andrzej rolnik, Wybud. 15
 — Paulina wd, Lipowa 8/9
 — Walenty wł. d., Solna 6/7

Kernstein Aleks. kolej., Wałowa 2/3
 — Marja, właśc. Wybud. 20
 Kindt Arno, skl. sprzętów, Hallera 3
 — Oswald kupiec, Kwiatowa 1
 Kitowska Florentyna, wd. Kościelna 13/15
 — St. Kościelna 13/15
 Klann Bernard, woźny, Lipowa 14
 — Ignacy wł. d. Lipowa 14
 Klec Franciszek rob. Solna 4
 — Anna rob. Lipowa 17
 Klementowski Bern. nacz. stacji, Dworzec
 Kleszczyński Karol, Ogrodowa 21
 — Konstanty m. kowalski, Ogrodowa 21
 — Roman m. ślusarski i kowalski,
 pr. mieszk. Ogrodowa 1
 — (a) Fr. wdowa, Młyńska 17

Kleszczyński Roman

mistrz ślusarski i kowalski

Łasin, ulica Młyńska 17

Zakład ślusarsko - kowalski

Budowa i reperacje powozów
 i wozów. - Kucie koni.

Klich Otto, m. siodlarski, Hallera 14
 — Ida wd., Dworcowa 15
 Klinówna Monika, Hallera 32
 Klonowski Jan szewc, Kościelna 5/6
 Kłosowski Miecz. drogerja, Rynek 5 t. 8
 Kobierowski Bern. m. kraw., Kościelna 13
 Köhler Arno woźny, Podmurna 2/3
 Kokoszyński Józef skl. żelaza, Hallera 29
 Kopacki Piotr rob. Lipowa 14
 Kolwitz Reinhold, Radzyńska 5
 Komiszke Ant. m. stol., Podmurna 2/3
 — Franc. dentysta, Hallera 13
 — Michał wł. d. Hallera 13
 — Marja skl. kapel, damsk. Hallera 13

Komiszke Antoni

mistrz stolarski

Łasin, ul. Podmurna 2/3

Stalarnia mebli i budowli.
 Magazyn trumien.

Komm Erwin zakł. fryzjerski Hallera 30
 — Maks. zakł. fryzjerski Hallera 32
 — Teresa, skl. tytoniu Hallera 32
 Korona Teofil książkowy, Podmurna 19
 Kostowicz Marja wd. Dworcowa 7
 Kotlewski Jan listonosz, Podmurna 2
 — Teofil inwalida, Młyńska 16
 — (a) Marjanna wd. Dworcowa 5
 Kowalewski Franc. Wałowa 2/3

Krajewski Winc. ks. prob. Kościelna 3
 - Andrzej, Kościelna 3
 - (a) Rozalja, Kościelna 3
 - Walerja, Kościelna 3
 Krakowski Franc. m. rzeźn. Hallera 8
 Krampitz Berta wd. Hallera 11/12
 Krause Kurt poster. Radzyńska 11
 Kreft Andrzej deput. Zamkowa 5/6
 Kreis Franc. wł. d. Podmurna 5
 Kretschmann Samuel wł. d. Motylewo
 Krüger Wilhelm krawiec, Grudziądzka 21
 Kruzewski Franc. rolnik, Wybud. 33
 - Filip rolnik, Wybud. 21
 Krzywdziński Kunig. właśc. Wybud. 59
 - Magdalena, Wybud. 59
 Kuca Jan rob. Motylowo 47
 Kuczyński Józef, Wybud. 57
 - Konstantyn, Wybud. 57
 - Wojciech rolnik, Wybud. 57
 - (a) Marja wd., Solna 13
 Kudlewska Jadwiga wd. Motylewo 7
 Kuhn Szczepan m. kowalski, pryw. mieszk.
 Podmurna 2/3
 Kulerski Jan właśc. Motylewo 40/41
 Kulwicki Ant. maszynista, Wybud. 25
 - Piotr deput., Wybud. 25
 Kunkel Ernst m. krawiecki, Hallera 11
 Kurke Matylda, wd. Lipowa 10
 Kurkiewicz Ewa wd., Dworcowa 7
 Kurlenda Br. zakł. fryzjerski, Hallera 31
 Küster Juljusz, zegarm. Kwiatowa 1
 Kuzdowiec Hipolit rolnik, Wybud. 66
 Kuzikowski Jan, m. ślusarski, Solna 10

Jan Kuzikowski

mistrz ślusarski

Łasin ul. Solna 10

Wykonuje wszelkie w zakresie ślusarstwa
 wchodzące prace.

Kwiatkowski Józef rolnik, Wybud. 67.

L.

Lamkowski Walent, handl. Lipowa 8

- Katarzyna wd., Zamkowa 17
 Lampart Stan. urzęd. Radzyńska 34
 Landmesser Franc. werkm, Hallera 30
 Langowski Leon dojarz, Wybud. 8.
 Łasiński Kazim. rob. Młyńska 16
 - Mieczysław rob. Zamkowa 15
 - Marja wd. Wałowa 14/15
 Lasker Lzydor inwalida, Dworcowa 17
 Łazarski Jan murarz wł. d. Podmurna 6
 - Józef rolnik, wodna 17
 - (a) Franciszka wd. Lipowa 14
 - Juljanna właśc. Wybud. 65
 Dr Lehmann Paul lekarz, Rynek 39
 Lentz Rud. m. kołodziejski, Podmurna 17
 Lepkowa Joanna wd. Rynek 26
 Leśniak Franc. urzęd. Zamkowa 5/6
 - Józef rolnik Wybud. 53
 - Szymon deput. Wybud. 53
 Leśniewska Helena wd. Rynek 29
 Leszczyński Józef rob. Grudziądzka 4
 Lensner Paweł gospod. Wybud. 46
 Lewandowski Ant. zegarm. Dworcowa 1
 - Franc pom. kup. Rynek 33
 - Jan właściciel Wobudowanie 17
 - (a) Anna, Studzienna 6/7
 - Kunigunda, szczołkarstwo, Studzienna 8
 Lewicki pom. kupiecki Rynek 33
 Licznierski Bern. skl. białatów Rynek 27
 Liganowski Tomasz rob. Wybud. 8
 Lignowski Jan rob. Motylewo 48
 - Michał, rob. Wałowa 8
 - Stanisław rob. Różowa 5/6
 Lisakowski Ernst rob. Grudz 4/5
 Lubomski Adam, wł. d. Lipowa 8/9
 - Alfons, m. garncarski, Rynek 25
 - (a) Julja wd. Rynek 25

M.

Machel Wojciech, krawiec, Solna 4
 Macidłowski Bern. rob. Radzyńska 18
 Maciejewski Jan rob. Młyńska 1
 - Józef, rob. Grudziądzka 4/5
 - Piotr rob. Radzyńska 18
 - (a) Justyna wd. Podmurna 5
 Mączkowski Leonard rolnik, Wybud. 59

Mleczarnia Spółkowa

Spółka zap. z o. odp.

tel. 22 Łasin (Powiat Grudziądz) tel. 22

Masło śmietankowe

Sery Tylzyckie (Tilsit'er).

- Mgalski Franc. rob. Wybud. 43a
 Majewski Bron. dzierżawca, Wybud, 7
 — Hipolit stróż, Rynek 29
 — Roch, Wybudowanie 2
 — (a) Lucja, Wybudowanie 7
 Makowski Ant, rob. Zankowa 15
 — Franciszek rob. Młyńska 1
 — Jan m, szewski, Podmurna 8
 Małkowski Alojzy, właśc. Wybud, 25
 Manthey Edward nauczyc. Hallera 11
 Matuszewski Jan rob. Różowa 5/6
 Mazerski Stanisł, m. stolarski Podmurna 22
 Meyer Bernard furmaństwo, Rynek 22
 — Gotlieb rob, Wybud, 8
 — Piotr właśc. Wybud. 55
 — Marta skl. białawców, Rynek 22
 Mieczkowska Marta, Solna 13
 Miedzianowski Ant. m, szewski Hallera 29
 — Maciej m. krawiecki, Kościelna 13
 Milczewski Teodor murarz, Lipowa 3
 Minett Kazimierz rob. Zankowa 1
 — Józef, Wybud 16
 — Anna wł. d. Młyńska 16
 — Antonina wd. Motylewo 48
 Mosakowski Wład. rolnik Wybud. 36
 Motylewski L. kier. szkoły Grudziądzka 23/24
 Mück Jakob pantoflarz, Wałowa 18
 — Otylia wł. d. Wałowa 18
 Mulewski Franc. rob, Motylewo 48
 — Franc. rolnik, Wybud. 47
 Müller Franc. Listonosz, Wałowa 2/3
 — Rozalja rob. Studzienna 6
 Murawski Józef szewc, Studzienna 5
 — Piotr em, nauczyc. Rynek 10
 — Stanisław kupiec, Rynek 10
 — Br. skl. kolon. i żelaza Rynek 10/11 tel. 13

N.

- Nagórska Marianna wd. Rynek 20
 Nałęcz Kazim, kier. Podmurna 2/3
 Nast Arno kupiec. Hallera 24
 — Anna wd. Hallera 24/25
 — Edit, Hallera 24/25
 — F. interes zbożowy Rynek tel. 2
 Nehring Franc, rolnik, Wybud. 79

Neidenberger

&

Piątkowski

Łasin (Pomorze) telef. nr. 1.

Skład towarów kolonialnych.

Restauracja.

Handel żelaza — Artykuły budowlane — Wapno — Węgiel —

Składnica soli.

- Józef deput. Wybud. 79
 Neidenberger Jan kupiec, Rynek 17/18
 Nelkowski Franciszek, Solna 2/3
 — (a) Bronisława, Solna 2/3
 — Marja sekr. pocz. Solna 2/3
 — Walerja, Solna 2/3
 Niegórski Antoni rob. Wybud. 3
 — Antoni rob. Wybud. 43 a
 Nowacki Ant. rolnik, Radzyńska 31
 Nowakowski Bol. m, stolarski, Zankowa 5/6

Nowakowski Bolesław

Łasin, Motylewo 8.

Zakład stolarski.

Meble od skromnych do najwykwintniejszych. — Stolarnia budowl.

- Franc. sekretarz miejski, Wybud. 36
 — Franc. rzeźnik, Zankowa 19
 — Jan, stolarz, Motylewo 8
 — (a) Rozalja, wd. Motylewo 8

O.

- Ochocka Marja, krawcowa, Zankowa 15
 Ojdowska Julja wł. d. Podmurna 10
 Orłowski Franc. deput Zankowa 12
 Orzechowski Aug. inwalida, Radzyńska 19
 — Franciszek rob. Młyńska 16
 — Jan, m. szklarski Kościelna 16
 — Jan rob, Wałowa 16
 — Marcin, rob. Motylewo 3
 Osąńska Rozalja wd. Rynek 29
 Ostrowski Wiktor krawiec, Dworcowa 10
 Oszałdowski Winc. rolnik, Motylewo 12

P.

- Paga Andrzej, rob. Rynek 23
 — Franciszek, rob. Lipowa 14
 — Franciszek, rob. Motylewo 6
 — Jan inwalida, Lipowa 17
 — Józef, rob. Lipowa 8/9
 — Stanisław, rob. Lipowa 17
 Paszotta Marja wd, Motylewo 56
 Pawłowski Józef, właśc. d. Różowa 5/6
 — Paweł młynarz, Wybud. 1
 Pawska Ewa wd. Lipowa 23
 Pelka Franc. skl. obuwia, Rynek 28

Pelka Franciszek

ŁASIN, Rynek 28

SKŁAD OBUWIA.

- Petersdorf Karl, m. murar, Wybud. tel 40
 Fiałkowski Izidor kupiec, Rynek 19
 Piłarska Helena wd. Motylewo 39
 Piotrowski Adam rob. Lipowa 23
 - Jan, wł. d. Lipowa 20/21
 - (a) Anastazja wd., Młyńska 16
 Pirgalska Urszula wd., Ogrodowa 21
 Piskalski Bronisław dyrektor, Rynek 38
 tel 30
 Plitt Bolesław rolnik, Wybud. 5
 - Franciszek rolnik, Wybud. 9
 - Ignacy kapital. Motylewo 39
 - Tomasz, Motylewo 39
 Dr. Poblocki St. lekarz, Grudziądzka 21
 Pohl Augusta, Zamkowa 10
 Pokorski Jan, Kościelna 5/6
 - (a) Bronisława, Radzyńska 19
 Polakowski Jan rob. Motylewo 27
 - Jan rob. Wałowa 8
 Połomski Michał rolnik, Wybud. 37a
 Pommerenke Rudolf wł. d. Motylewo 4
 Porzych Jakób wł. d. Wodna 30
 - Jan m. kołodziejski, Lipowa 6
 - Jan m. krawiecki, Zamkowa 15/16
 Pozorski Wiktor nauczyciel, Rynek
 Preus Roch kolej., Radzyńska 5
 Prieskorn Anna szwaczka, Podmurna 23
 Prus Bronisław rob. Rynek 23
 - Jan rob. Zamkowa 5/6
 - Józef rob. Rynek 23
 - robotnik, Kościelna 9
 Pryba Franc. rolnik, Wybud. 30
 - Izidor rolnik, Wybud. 30
 - Józef rolnik, Wybud. 22
 - Karol rolnik, Wybud. 22
 - Łukasz deput. Wybud. 30
 - Marja krawczka, Radzyńska 9
 Przeczewski Józef urzęd. Podmurna 43

R.

- Raczyniewska Helena, Dworcowa 1/2
 Radacki Bern. restaur. Motylewo 25
 - Franc, deput. Wybud. 27
 - Józef rolnik, Wybud. 27
 - Teofil krawiec, Zamkowa 13
 - (a) Paulina deput. Zamkowa 13
 Radziszewska Joanna wd. Ogrodowa 21
 Rafalska Joanna wd. Zamkowa 19
 Raflewski Jan kolej. Motylewo 7
 Reich Eryka naucz. muzyki, Hallera 18
 Reinke Rudolf emeryt, Lipowa 1
 Rejewski Jan m. krawiecki, Dworcowa 10
 - Leon, zakł. fryzjerski, Dworcowa 10
 Remus Hans, kier. mleczarni, Wybud.
 tel. 22
 - Paula, Wybud. 80
 Retkowski Henryk, Grudz. 15
 - Karol, weteran. Wałowa 2/3
 Riener Awajja, rzeźnictwo, Hallera 6
 Ritzke Herm. ogrodowy, Podmurna 1
 Rocel Franc, rob. Podmurna 19

- Rolnik, Spółdzielnia Rolniczo
 Handlowa, Rynek, tel. 30
 Romański Konst. listonosz, Ogrodowa 21
 - Piotr, Motylewo 39
 - St. rolnik, Wybud. 38
 - (a) Helena wd. Lipowa 13
 Rost Erna wd. Ogrodowa 21
 - Erna, księgarnia, Rynek 7
 - Jan, gen. zast. Rynek 7
 - Klara, krawcowa, Zamkowa 1

Alfons Rost

właścicielka Erna Rost

ŁASIN, Rynek 7

Księgarnia — Inroligatorynia
 Artykuły piśmienne.

- Rożycki Emil wł. d. Zamkowa 5/6
 Rudnicki Szczepan piekarnia, Dworcowa 7
 Rutkowski Ant, rolnik, Wybud. 43
 - Bronisław, Wybud. 43
 - Bronisław, kierownik, Grudz. 21
 - Franciszek wł. d., Radzyńska 19
 - Wład. rob. Różowa 4
 - Teofil rolnik, Wybud. 26
 Rybicki Ludwik kupiec, Lipowa 16 tel. 57

Rybicki Ludwik

Łasin (Pomorze) Lipowa 16
 Telefon 57.

Generalne zastępstwo sprze-
 dazy piw „Browaru Kunter-
 sztyń T. A. w Grudziądzu.
 Poleca: Piwo pełne i ekspor-
 towie (jasne i ciemne)
 w beczkach i butelkach.

WODY MINERALNE.

Rynkowska Franc. akuszerka, Rynek 26

S.

- Sadowski Jan kupiec, skład bławat-
 ów, Rynek 24 tel. 32
 - Stanisław, Wybud. 43a
 - Stanisław, Kościelna 9
 Schaar Eryk stolarz, Selna 13
 Schacht Schneider Lud. rolnik Wybud. 72
 Schlösser Emilja Zamkowa 11
 Schmeichel Paweł piekarnia Rynek 29
 Schreiber Erna. Podmurna 1
 Schwarc Marja. Motylewo 5
 Siak Anna wd. Wybud. 1.

Siebert Marja wd., Dworcowa 15
 Sikorski Jan rob; Wybud. 55
 Siłakowska Rozalja wd, Motylewo 6
 Siudowska Marja wd, Motylewo 7
 Skodowski Zygm, deput, Ogrodowa 21
 Skotlinowski Aleks. rob. Wałowa 2/3
 Skonicki Franc. rob- Lipowa 10
 — (a) Marja wd. Lipowa 10
 Skotnicki Stan. kier, Hallera 28
 Skowroński Jan osad. Wybud. 64
 Skrzypiński Konst. Lipowa 23
 Ślągowski Józef poster. Kościelna 13/15
 Śliwiński Jan m. szewski Zamkowa 3
 Smoliński Ant. szewe, Motylewo 8
 Smukała Wiktor organista, Kościelna 2
 Sochaczewski Józef dentysta, Rynek 2/4
 Sommer Albert pastor, Wodna 28
 Sommerfeld Adam rob. Zamkowa 5/6
 — Andrzej rob, Lipowa 23
 Specht Paweł rolnik, Rynek 33
 Srodziński Teofil em. kier. szkoły, Radzyńska 27
 Staak Bruno kupiec Hallera 33/34
 Stemplewski Wład. m. kołodz. Grudziądzka 18

Stemplewski Władysław

mistrz kołodziejski
 ŁASIN, ulica Grudziądzka 18,
 Wykonuje wszelkie w zakres kołodziejstwa
 wchodzące prace. Budowa wozów i powózek.

Stockmann Jadwiga, Wałowa 2/3
 Stopeł Franc. m. szewski, Hallera 12
 — Leon szewe, Hallera 12
 Stopikowski Franc. rol. Wybud. 49
 Stormowski Maks. bad. mięsa, Hallera 18/19
 Stryżewski Bern drogomistrz, Radzyńska 5
 — (a) Marjana wd. Radzyńska 5
 Sturm Bern. kier. młyń, Ogrodowa 1
 Sudoll Jan rob, Podmurna 23
 Susmarcki Jan pantoflarz, Kwiatowa 1
 Szarabiński Józef, kierownik Banku Lndowego
 Rynek 38 tel. 30
 — Stanisław ks, wikary, Kościelna 2
 Szczerbowski Józef szewe, Radzyńska 19
 Szkopak Józef rob. Wybud. 43 a
 Szłowski Franc. Rynek 23
 — Kazimierz int, zbożowy Radzyńska 1/4 t. 43

Szłowski Kazimierz

Łasin (Pomorze)

Radzyńska 1—4. Telefon 43.

Zboże — Nasiona — Arty-
 kuły pastewne — Sztuczne
 nawozy — Węgiel.

Szpitter Aleks. rolnik, Motylewo 47
 — Edmund Kupiec, Rynek 33
 — Waleska kapitalistka Rynek 33
 — Józef restauracja, Rynek 42 tel. 31
 — Franciszek hotel, skład kolon. i restauracja
 Rynek 33 tel. 4
 Szubert Herman szklarz, Dworcowa 17
 Szychowska Anieta wd. Zamkowa 15
 Szymanowicz Stan. Wałowa 6

Szymanowicz Stanisław

Łasin, Rynek 26,

Pracownia eleganckiego obuwia

Szymanowski Leon m. szewski Podmurna 9
 Szymański Bern. rob. Radzyńska 19
 — Jan rybak, Wodna 24
 — Maks, rob. Ogrodowa 1
 — Stanstaw rybak, Wodna 24
 — Wład. rolnik, Wybud. 28
 Szykowski Jan rob. Wałowa

T.

Tanek Józef rol. Radzyńska 18
 Tamiłowska Jadwiga wd, Solna 2/3
 Tatalińska Marja Kościelna 10/11
 - Ludwika krawcowa Kościelna 10
 - (i) Tadeusz listonosz, Kościelna 10
 Teschke Frydr. rolnik Radzyńska 9
 Tessmer August rob. Motylewo 48
 Teszke Józef rob. Wybud. 69
 - Marja wd. Dworcowa 7
 Tiede Oiga wł. d. Podmurna 13/14
 Tomaszewski Feliks rolnik, Wybud. 13
 - Maciej rob. Różowa 7
 - Piotr wł. d. Rynek 26
 Tomczyński Stefan burmistrz Ratusz
 - (a) Ludwika, Radzyńska 34/35
 Trojanowski Jan piekarstwo, Hallera 7
 Trzaskowska szwaczka, Rynek 29
 - Gottieba, Rynek 29
 Trzusiński Piotr rolnik, Wybud. 87
 Tysar Jan bufetowy, Rynek 10

U.

Ulrych Aug. inwalida, Grudziądzka 23
 - robotnik Hallera 23
 Urbański Leon, dekarstwo, Podmurna 13
 - Piotr listonosz, Wodna 30

W.

- Walentowski Florjan, Lipowa 8/9
 Weber Józef rob., Wybud. 24
 Wegner Erwin, cukiernia, Kościelna 13/15
 — Emilia wd., Rynek 39/40
 Weidner Paweł, skład bławatów, Rynek 39 tel. 59

Weidner Paweł

Łasin (Pomorze) Rynek 30 tel. 59

Skład bławatów,

kafekcji damskiej i męskiej,
 bielizny, trykotaży i towarów
 krótkich.

- Weis Józef rolnik, Wodna
 — Ludwik, Wybudowanie 69
 Wentowski Maks. rolnik, Wybud. 31
 — Piotr deput. Wybud. 31
 Wesółowska Marja wd., Solna 4
 Wiczarski Karol emeryt, Podmurna 2/3
 — (a) wd., Hallera 22
 Wiecki Jan rob. Lipowa 23
 Wiczorek Boł, szrotkarz, Studzienna 8
 Wiessner Wilh. m. ślusarski, Dworc. 18
 Wierzbowska Joanna wd. Lipowa 23
 Wierzbowska Anna, Lipowa 18/19
 Will Emil kapitał. Hallera 18/19
 Wiśniewski Ant. rob. Wałowa 6

- Ignacy urzęd. Dworcowa 15
 — Stanisław rob. Kościelna 13/15
 — (a) Wiktorja wd. Wybud. 58
 Witkowski Jan deput. Podmurna 23
 — (a) Marja, wł. d. Lipowa 23
 Witt Edmund rob. Wybud. 13a
 Wojtaszewski Teofil rolnik, Wybud. 34
 Wollert Frydr. właściciel, Wybud. 37
 Wolnowski Ant. właśc. Wybud. 69
 Wroński Julj. pom. kupiecki, Rynek 20
 — Stanisław rolnik, Wybud. 61
 Wszelak Wład. pasterz, Wybud. 24
 Wunderlich Herman, Radzyńska 18

Z.

- Zabłocki Winc. rolnik, Radzyńska 6
 Zagromski Franc. studniarz, Kwiatowa
 Zakrzewski Anast. rolnik, Wybud. 60
 — (a) Józefa wd. Dworcowa 7
 Zawacki Konst. rolnik, Wybud. 48
 — Wład. rolnik, Wybud. 39
 Zawitowski Frydr. stolarz, Solna 14
 Zellmer Leon, szachmistrz, Lipowa 16
 Zielazny Ant. obrońca, Wybud. 37a
 Zielński Franc. rob. Wodna 30
 — (a) Anast. wd. Zamkowa 15
 — Weronika, kapitał. Radzyńska 11a
 Ziętarski Jan szewc, Lipowa 11
 — Jan, deput. Wybud. 14
 — (a) Józefa właśc. Wybud. 14
 — Kornelja wd. Lipowa 11
 — Konstancja wd. Młyńska 1
 Ziółkowski Jan rob. Młyńska 1
 — (a) Anast. wd. Zamkowa 4
 Znaniecki Tomasz, deput. Podmurna 1
 Zuckermann Anastazja, Studzienna 6/7,

Część II. (Łasin Pomorze).

Urzędy i instytucje Państwowe, Samorządowe, Władze duchowne. Dział oświatowy i t. d.

a) Magistrat tel. 28

Godz. dla publiczności, od 8—13.

Burmistrz: Stefan Tomczyński
 Członkowie Magistratu: Kazimierz Szlosowski
 zast. burmistrza, rolnik Franc. Kandyba,

b) Urzędnicy.

Franc. Nowakowski sekretarz miejski, Jan
 Zabłocki rendant,

Powiat. Kasa Komunalna

otwarta od 8—12.

Rendant: J. Zabłocki.

Gazownia Miejska.

Kierownik Hadamik.

Wodociągi miejskie.

Kierownik gasmistrz Hadamik.

Urząd Poczty. Telegraficzny.

Naczelnik: w zastępstwie sekr. Netkowska.

Posterunek Pol. Państw.

mieści się w Ratuszu.

Kierownik st. przodownik Kazmierczak

Stacja kolejowa, kasa stacyjna i bieltowa, ekspedycja towarowa.

Naczelnik Bernard Klementowski.

Powiat. Kasa Chorych w Grudziądzu, filja w Łasinie
ul. Grudziądzka.

Szkoły.

Szkoła powszechna kierownik Motylewski.
Szkoła dokształcająca kierownik Motylewski.

Ochronka

pod przewodnictwem sióstr Felicjanek.

Część III. (Łasin).

Branże.

Apteki.

Apteka „Pod Orłem“, Rynek 35.

Banki.

Bank Ludowy, Rynek 37 tel. 30

Bławaty, konfekcja i towary krótkie.

Chojnowski Andrzej, Rynek 2/4
Jordan L. Rynek 17 tel. 44
Licznierski Bernard, Rynek 27
Meyerowa Marta, Rynek 22
Sadowski Jan, Rynek 24 tel. 32
Weidner Paweł, Rynek 30 tel. 59

Browary. (filje - zastępstwa)

Rybicki Ludw. Lipowa 16 tel. 57

Drogerje.

Kłosowski Mieczysław, Rynek tel. 8

Fryzjerzy.

Komm Erwin, Hallera 30
Komm Maks, Hallera 32
Kurlenda Brunon, Hallera 31
Rejewski Leon, Dworcowa 10

Hotele.

„Pod białym Orłem“ Rynek, tel. 4

Kołodziejstwo.

Lentz Rudolf, Podmurna 17
Porzycki Jan, Lipowa 6/7
Stemplowski Wład, Grudziądzka 18

Kolonialne i spożywcze składy.

Chojnacki Julian, Rynek 25
Dramiński Leon, Rynek 23
Gralla Bronisław, Rynek 20

Jaeschke Hans, Hallera 4 tel. 53
Kamiński Stefan, Lipowa 13
Kawski Jan, Dworcowa 7
Murawski Stanisł. Rynek 10 tel. 13
Neidenberger & Piątkowski Rynek, tel. 1
Szpitler F. Rynek 33 tel. 4

Kowalstwo.

Czerski Izidor, Ogrodowa 21
Kleszczyński Konst. Ogrodowa 21
Kleszczyński Roman, Młyńska 17
Kuhn Szazepan, Grudziądzka 15/16

Krawiectwo.

Brocki Józef, Lipowa 13
Chyliński Edward, Różowa 4
— Fr. Dworcowa 8
— Wład. Hallera 20
Czajkowski Franc. Lipowa 1/2
Czepek Bolesław Rynek 13
Kobierowski Bernard, Kościelna 13
Kunkel Ernst, Hallera 11
Machel Wojciech, Solna 4
Miedzimowski Maciej, Kościelna 13
Nelkowska Br. Solna 2/3
Porzycki Jan, Zamkowa 15
Radacki Teofil, Zamkowa 13
Rejewski Jan, Dworcowa 10.

Księgarnie i skl. papieru.

Rost Erna, Rynek 7.

Lekarze.

Dr. Lehmann Paul, Rynek 39/40
Dr. Poblöcki St. Grudziądzka 21/22

Lekarz weterynaryjny

Blume Chrystian, Hallera 24/25.

Meble i prace stolarskie.

Arciszewski Antoni, Motylewo 3
Brandt Rudolf, Zamkowa 19

Brand Rudolf, Kościelna 14/15
 Brzycki Bernard, Motylewo 16
 Chojnowski Franc. Lipowa 15
 Ciernicki Franc., Wałowa 9
 Ciernicki Wacław, Rynek 21
 Friese Ernst, Zamkowa 14
 Grill Oskar, Wodna 25
 Heimann Friedr., Dworcowa 9
 Heimann Gustaw, Kwiatowa 1
 Komiszke Antoni, Podmurna 2/3
 Mazerski Stanisław, Podmurna 22
 Nowakowski Bolesław, Motylewo,

Malarskie Zakłady.

Chojnowski Franc. Kościelna 10/11
 Chyliński Bernard, Hallera 21
 Kawski Jan, Hallera 26

Mleczarnie.

Mleczarnia Spółkowa, Wybudowanie, tel. 22

Młyny.

Młyn Parowy, wł. Andrzejewski Józef,
 Motylewo 50 tel. 26
 Młyn ul. Młyńska 1 tel. 52
 Pawłowski Paweł (wiatrak) Wybud. 1.

Obuwie.

Chojnowski Bartol. Rynek 1
 Ewert Eugen, Hallera 11/12
 Pełka Franc. Rynek 28.

Ogrodnictwo.

Fiałkowski Wład. Motylewo 56.

Piekarnie.

Bieniaszewski Jan, Motylewo 1
 Rudnicki Szczepan, Dworcowa 7
 Schmeichel Paweł, Rynek 29
 Trojanowski Jan, Hallera 7

Restauracje.

Chyliński Aleks. Lipowa 17
 Grała Bronisław, Rynek 12
 Murawski Stan. Rynek 10 tel. 13
 Neidenberger & Piatkowski Rynek 19 t.1
 Radacki Bern. Motylewo 25
 Szpitter Franciszek, Rynek 33 tel. 4
 Szpitter Józef, Rynek 42 tel. 31.

Rolnicze maszyny [fabryki].

Hinz Waldemar, Radzyńska 12 tel. 50.

Rzeźnictwo.

Assmann Karol, Hallera 10
 Buchholz Jan, Kościelna 13/15
 Jeziorski Konrad, Hallera 2
 Krakowski Franc. Hallera 8/9
 Riemer Amalja, Hallera 5/6.

Siodlarstwo.

Borth Rudolf, Zamkowa 11
 Grill Walter, Hallera 27
 Jahnke Jul. Lipowa 5
 Kawski Konst. Podmurna 23/24
 Klich Otto, Hallera 14
 Kowalski Wład. Hallera 20.

Słusarstwo.

Jachowski Julj. Kościelna
 Kuzikowski Jan, Sołna 10
 Kleszczyński Roman, Młyńska 17
 Wiessner Wilhelm, Dworcowa 18.

Sprzęty domowe i kuchenne szkło i porcelana

Chojnacki Juljan, Rynek 25
 Damiński Stan. Rynek 23
 Goryński Jan, Rynek 14/15
 Grajewski Paweł, Dworcowa 4
 Grochowski Franc. Rynek 41
 Jaeschke Hans, Hallera 4 tel. 53
 Knidt Arno, Hallera 3
 Kokoszyński Józef, Hallera 29
 Murawski Stan. Rynek 10 tel. 13
 Neidenberger & Piatkowski, Rynek tel. 1
 Szpitter Franciszek, Rynek 33 tel. 4

Szklarstwo.

Orzechowski Jan, Kościelna 16.

Tartaki i handel drzewa.

Andrzejewski, tartak parowy, Motylewo,
 tel. 26

Zboże i ziemiopłody.

Brocki Tomasz, Młyńska 13 tel. 33
 Landw. Grossh. Ges., Hallera, tel. 15
 F. Nast, Rynek 12 tel. 2
 «Rolnik», Rynek 38 tel. 30
 Szlosowski Kazimierz, Radzyńska 1/3 tel. 43.

MŁYN PAROWY

w RADZYNIE (Pomorze)

Telefon 46.

Telefon 46.

ZAKUP zboża.

SPRZEDAŻ zboża, mąki, kaszy i ospy.

Hurtownie i detalicznie.

Nikodem Gaca

Radzyn (pow. Grudziądz)

ul. Dąbrowskich 26. Telefon 38.

Bławaty - Towary
krótkie - Galanterja.

Specjalność: Kapelusze damskie.

Radzyn (Pomorze).

Część I.

Alfabetyczny spis mieszkańców.

U W A G I: Wybud. = Wybudowanie, skl. = skład, urząd. =
urzędnik, rob. = robotnik, właśc. = właściciel, wł.
d. = właściciel domu, m. = mistrz, wd. = wdowa.
gospod. = gospodarz, Brodn. Przedm. = Brodnicie
Przedmieście.

A.

Adam Paweł Wybudowanie
Albrecht Augusta wd. Kościelna
Arentowicz Juljanna wd. Szkołna

B.

Bandlin Paul, pastor, Brodn. Przedm.
— Minna, Brodn. Przedm.
Bank Lądowy, Dąbrowskich
Bartkowski Bern, stolarz, Rynek
Bartz Gustaw kopacz, Rybacka
Batóg Marcin rolnik, Wybud.
Baumann Albert rolnik, Wybud.
— Andrzej rolnik, Wybud.
Becker Augustyn rob. Dąbrowskich
Bertram Marja wd. Rynek
Beyer Eufrozyna wd. Grudziądzka
Białecki Franc. szewc, Kościelna
Birkenhagen Emil rolnik, Wybud.
Bomke Frydr. rolnik, Wybud.
Bożek Anastazja, wd. Ogniowa
Bramkowski Antoni, św. Jerzego
— (a) Julja św. Jerzego
Broese Herm. zegarmistrz, Kościelna

Broese Hermann

zегarmistrz

RADZYN, ul. Kościelna 29

Zakład zegarmistrzowski.

Brünkal Edm, handl. Dąbrowskich
Buczowski Jan, rob. Ogniowa

— (a) Antonina rob. Dąbrowskich
— Anna rob. Dąbrowskich
Büttner Gustaw rolnik, Wybud.

C.

Caspor Jan budowniczy, Kościelna tel. 34
Chłostowski Jan m. siódł. Dąbrowskich
Chyliów Wasili rob. Rybacka
Cichocki Walerjan rzeźnik, Rynek
Ciesielska Anna wd. Pl. Kościelny
Cybulski Juljan, m. stolarski, Rynek
Cymbrowska Teodora, nauceyc Rynek
Czajka Wład, rolnik, Wybud.
Czajkowska Paulina, wd. Szpitalna
Czarnecki Szymon, rob. Ogniowa
Czechowski Brunon, skład bławatów ul. Dą-
browskich
— Jan, kupiec Dąbrowskich
— Zygfried, skl. tytoniu, Dąbrowskich

D.

Dąbrowski Gust. rolnik, Wybud.
— (a) Marja wd. Wybud,
— Władysława, Wybud,

Dramiński Alfons

Radzyn, ulica Kościelna 23.

Skład kolonialny, sprzętów
domowych i kuchennych,
szkła i porcelany.

Dejewski Franc. kupiec, Kościelna
 Dembicka Anna, wd, Rybacka
 Deuczmann Ksaw. skl bław. Rynek
 Dombrowski Paweł, garncarz, Dąbrowskich
 Damiński Alfons. skl. kolon, Kościelna
 Drawert Karol rob. Wybudowanie
 Dusza Michał, rob. Brodn. Przedm.
 Dutkiewicz Marjanna, rob. Wybud.
 Dymowski Karol, rob. Wybudowanie
 — Wawrzyn, rob. Wybud.
 — (a) Marjanna, rob. Wybud.
 Dziemski Adolf, rolnik, Wybud.

F.

Falkenberg Wilh. rolnik, Wybud.
 Falkowska Jüljanna. wd. Kościelna
 — (i) Antoni, rob. Wybud.
 Farański Maks białchmistrz, Kościelna
 Felski Frydr, siodlarz Brodn. Predm.
 Fenski Jan rob. Wymysłowo
 — Jan rob. Szpitalna
 Fiałkowski Jakob rolnik Wybud.
 — (a) Joanna Wybud.
 Fiedler Anna rob. Brodn. Przedm.
 Figurski Adolf, pasterz Wybud.
 Flor Adam rolnik, Wybud.
 — Franciszek rolnik, Wybud.
 Frączek Marcin, rolnik Wybud.
 Frost Jan rob. Rybacka
 — Władysław rob. Rybacka

G.

Gaęca Nikodem kupiec skład bławatów, ul.
 Dąbrowskich 26 tel. 38
 Gajtkowski Jan, m. piekarski, Rynek
 — Władysław, Rynek
 Garczyński Aleks murarz, Dąbrowskich
 — Franciszek rob. Wymysłowo
 Gasińska Weronia, Dąbrowskich
 Gawrzyał Juljan m. rzeźniczy Rynek
 — Juljan, doz. drog Rybacka
 Gawrzyalski Wład, m. siodl. Dąbrowskich
 Gerber Emma wd Brodn. Przedm.
 — Erich, kowal, Brodn. Przedm

Gerber Erich

Radzyn,

ul. Brednickie Przedmieście

Zakład kowalski.

Budowa i reperacja wozów i powózek.
Kucie koni.

Gerke Andrzej rob. Przykop
 — Bernard m, szewski, Dąbrowskich
 — Kazim. murarz, Brodn. Przedm.
 — Robert rob. Brodn. Przedm.

Głowacka Marja rob. Brodn. Przedm.
 Goertz Erich rolnik, Wybud.
 Górny Antoni rolnik, Wybud.
 — Bronisław, Wybud.
 Górski Andrzej m. krawiecki, Pl. Kościelny
 — Leon rob. Pl. Kościelny
 — Kazimierz kier. «Zgody», Rynek
 — Paweł rzeźnik. Brodn. Przedm.
 — Paweł m, rzeźniczy, Brodn. Przedm.
 — (a) Leokadja, Brodn. Przedm.
 Góryński Franc. r. lnik, Wybud.
 Grabisz Marjan, Szpitalna
 Grabowski Ant. rob. Brodn. Przedm.
 — Franc. rob. Kościelna
 — Józef dekarz, Brodn. Przedm.
 — (a) Amalja wd. Szkołna
 Graff Stefan skl. bław. Rynek 13
 Grajewski Franc. m. mal., Dąbrowskich
 Graszewicz M. garncarz, Brodn. Przedm.
 Grönke Karol rolnik, Wybud.
 Grzesikowski Piotr stolarz, Kościelna
 Gutfeld Leon rolnik, Wybud.

H.

Heidemann Joanna wd. Dąbrowskich
 Hennig Ant. rzeźnik, Brodn. Przedm.
 — Franc. kościelny, Dąbrowskich
 — Kazimierz zakł. fryzj. Rynek
 — Michał krawiec, Kościelna
 Herzberg Bernard wd. d. Rynek
 — Ferdynand rolnik, Wybud.
 Hinz Andrzej rob. Brodn. Przedm.
 Dr. Hoffmann Paweł lekarz, Brodn. Prz.
 Holweg August, Rynek
 — Augusta akuszerka, Rynek.

I.

Iżykowski Karol cieśla, Dąbrowskich.

J.

Jabłoński Franc. rob. Wybud.
 Janiszewski Jan handlarz, Rynek
 Jankowski Franc. rob. Wybud.
 — Marjan deput. Dąbrowskich
 — (a) Helena, Dąbrowskich
 — Jadwiga, Dąbrowskich
 Janowski Ignacy szewc, Kościelna
 Janszke Karol rzeźnik, Wybud.
 Jaranowski Stan. dekarstwo, Kościelna

Jaranowski Stanisław

Radzyn, ul. Kościelna 12.

Przedsiębiorstwo dekarckie.

Wykonuje wszelkie
prace dekarckie.

- Teofil, zakł. fotogr. Kościelna
- (a) Antonina, Dąbrowskich

Jaranowski Teofil
Radzyn, ul. Kościelna nr. 12
ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY
Oprawa obrazów.

- Jaworska Marta wd. Kościelna
- Jaśkowski Wł. m. ślusarski Św. Jerzego
- Jesionowski Fr. rob. Kościelna
- Jordan Stanisława, Dąbrowskich
- Jurkiewicz Antoni, Kościelna
- Bernard szwajcer, Wybud.
- Franciszek rob. Wymysłowo
- Jan rob. Kościelna
- Juljan inwalida, Św. Jerzego
- Jurkowski Damazy aptekarz, Rynek.

K.

- Kabbe Jan rob., Przykop
- Kamiński Stefan rolnik, Wybud.
- Wład, dekarz, Kościelna
- Karski Franc. rob. Brodn. Przedm.
- Każmierski Franc. handl. Brodn. Przedm.
- Kaznowski Juljan rob., Dąbrowskich
- Keding Henryk kupiec, Brodn. Przedm.
- Kerner Józef, Dąbrowskich
- Leon rolnik, Wybud.
- Walerjan m. piekarski, Dąbrowskich
- Kiermann Maria wd. Brodn. Przedm.
- Kiljan Augusta wd. Rybacka
- Kirstein Franc. burmistrz, Rynek
- Klemański Herm. rzeźnik, Kościelna
- Marcin inwalida, Kościelna
- Kłoska Franciszek, Wymysłowo
- Kmiecik Jan, Rybacka
- Koepke Fryderyk rob. Rynek
- Kohnert Paulina wd. Przykop
- Kotakowska Stanisława, właśc. młyna parow. ul. Św. Jerzego
- Konopczanka Maria nauczyc. Dąbrowskich
- Korpez Ignacy, gastronom, Rynek
- Kościńska Franc. wd. Szpitalna
- Wład szewc, Rynek
- Kowalski Jan m. stolarski, Kościelna
- Kazim. m. malarski, Rynek
- Paweł, m. stolarski, Kościelna
- (a) Ewa rob. Kościelna
- Helena wd. Przykop
- Koźlikowski Winc. rob. Wybud.
- Krause Jan rob. Brodn. Przedm.
- Jan, kier. szkoły, Rynek
- Oton kapital, Rynek
- Ryszard kapital, Rynek
- Krzemiński Jan rob., Kościelna
- Kulerska Ludwika, Dąbrowskich
- Kwaśniewski Jan inwalid. Przykop.

L.

- Laabs Emil rolnik, Wybud.
- Oskar kapital. Brodn. Przedm.
- Emma wdowa, Rynek
- Lina, Wybud.
- Paulina wd. Brodn. Przedm.
- Lamparski Jan rob. Wymysłowo
- (a) Franciszka, Kościelna
- Landw. Grosshand. Ges. Rynek tel. 11
- Lange Adolf inwalida, Brodn. Przedm.
- Jan rolnik, Wybud.
- Laszkiwicz Franciszka wd. Pl. Kościelny
- Latos Stanisław rolnik, Wybud.
- Leinberger Augusta wd. Rynek
- Lemke Wilh. rolnik, Wybud.
- Lesińska Maria Rynek
- Lewandowski Franc. rob. Wymysłowo
- Jan listonosz, Rynek
- Jan stróż, Pl. Kościelny
- Jan rob. Rybacka
- Józef rob. Brodn. Przedm.
- Stanisław rob. Rybacka
- Stanisław, Wymysłowo
- (a) Marta rob. Dąbrowskich
- Marta, Wymysłowo
- Franciszka, Wymysłowo
- Joanna wd. Dąbrowskich
- Julja wd., Wymysłowo
- Katarzyna wd. Dąbrowskich
- Ligmanowski Franc. nac. poczty. Plac Kościelny
- Linda Aleks. m. stolarski, Rynek
- Lipowski Robert krawiec, Dąbrowskich
- Szymon m. krawiecki, Dąbrowskich
- Lupkowski Franc. rob. Kościelna

M.

- Machalski Piotr, rob. Wybud.
- Majewski Albin, kier. kasy chorych, Kościelna
- Makowski Ant. m. stolarski, Kościelna
- Marcell, m. ślusarski, Św. Jerzego
- Paweł obywatel, Dąbrowskich
- (a) Julja wd. Kościelna
- Maletz Ludw. handlarz, Rynek
- Małgorzewicz Jan rybak, Brodn. Przedm.
- Malinowski H. skł. kolon. rest. Dąbrowskich
- Jan rob. Św. Jerzego
- (a) Maria wd. Pl. Kościelny
- Manerowska Julja, Kościelna
- Manikowska Julja, Kościelna
- Mański Stefan rob. Brodn. Przedm.
- Mantowski Herm. rolnik, Wybud.
- Marchlewska Julja wd. Dąbrowskich
- Mastowski Alfons biurowy, Rynek
- Józef bednarz, Rynek
- Mederski Br. int. zbożowy tel. 16
- Melnert Alwin m. rzeźnicy Kościelna
- Mleczarnia Spółkova, Brodn. Przedm. tel. 29

Młyn Parowy ul. Św. Jerzego, tel. 46
 Modrzyńska Anna rob. Brodn. Przedm.
 — Franciszka rob. Brodn. Przedm.
 Montion Afanazy rob. Kościelna
 Müller Augustyn Wybud
 — Emil rolnik Wybud
 — Jan listonosz Św. Jerzego
 Murszewski Edward rob. Wybud
 Moller Józef inwalida Ogniowa
 Meyer Ewald rolnik Wybud
 Michalski Maks rendani miejski Pl. Kościelny
 — (a) Helena Pl. Kościelny
 — Marja Pl. Kościelny
 — Melanja Pl. Kościelny
 Miedzianowski Franc rob. Rybacka
 Mierzuchowski Wład murarz Brodn. Przedm.

N.

Nadworny Apol. rolnik, Wybud.
 — Leon rob. Szkolna
 Napiewocki Fr. m. siodlarski, Grudziądzka
 Nass Artur, kier. młeczarni Brodn. Przedm.
 tel. 29
 — Hermann rolnik, Wybud.
 — Gotfried rolnik, Wybud.
 Norkowski Ant, zegarmistrz, Kościelna
 — Feliks zegarmistrz, Dąbrowskich
 — Franc. skl. blawatów, Rynek
 — Julian rolnik, Wybud.
 — Matusz, Wybud.
 — Wincenty rolnik, Wybud.
 — (a) Agnieszka urz. Kościelna
 — Cecylja wd. Dąbrowskich
 — Julia wd. Kościelna

Neikowski Feliks

zegarmistrz

Radzyn, ul. Dąbrowskich
 Sprzedaż i naprawa zegarów
 tanio i solidnie.

Neske Wihelmina wd. Grudziądzka
 Neumann August Wybud.
 — Augusta wd. Dąbrowskich
 — Emma, Dąbrowskich
 — Krystyna wd. Brod. Przedm.
 Nica Szecepan rob. Rybacka
 Nidzielski Bolesław (hotel Strzelnica, skład ko-
 tonialny i zelaza, Grudziądzka tel. 30
 — Paweł kupiec, Grudziądzka tel. 30
 Nikiewicz Stanisław szewc, Brodn. Przedm.
 — Katarzyna wd. Brodn. Przedm.
 Nitka Józef kowal Dąbrowskich
 Nowakowski Adam rzeźnik, Kościelna
 — Jan m. szewski, Dąbrowskich
 — Jan skl. galanterji, Dąbrowskich
 — Wawrzyn. szewc, Dąbrowskich

O.

Oesterle Erwin nanczyc. Rybacka
 Olszewski Aleks. rolnik, Brodn. Przedm.

— Anastazy sekr. Mag. Rynek
 — Bernard rolnik, Wybud.
 — Franc. listonosz, Rynek
 — Franc. bruksarz, Dąbrowskich
 — Franc. emeryt, Pl. Kościelny
 — (a) Franciszka, Kościelna
 — Marta wd. Dąbrowskich
 — Zofja krawcowa, Kościelna
 Olszta Józef rob. Brod. Przedm.
 — Marja wd. Kościelna
 Opalewski Konst. rob. Kościelna
 Ornas Aleks. rolnik, Wybud.
 Ostomska Franc wd. Wybud.

P.

Pahlke Jan rolnik, Wybud.
 Pansgrau Karol wł. d. Grudziądzka
 Paszota Julian rob. Grudziądzka
 — Kazimierz listonosz, Rynek
 — Maksym, handl. Grudziądzka
 Pawelciewicz Wład. rob. Brodn. Przedm.
 Piskorski Teofil rolnik, Wybud.
 Piwowarski Fr, zakł. fryzjerski Dąbrowskich
 — Jan murarz, Rynek
 — Jan rob. Dąbrowskich
 Polakowski Mik, rob. Brodn. Przedm.
 Polakiewicz Marja wd. Kościelna
 Pomeranke Karol rolnik, Wybud.
 Popowicz Jan rolnik, Wybud.
 — Marja wd. Wybud.
 Postojski Wład. rob. Kościelna
 Przechowski Bol. muzyk, Kościelna
 Przybyszewska Czesława siostra, Rynek
 — Katarzyna, Wymysłowo
 Przytula Benedykt rolnik, Wybud.
 Pyrka Franc. rolnik, Wybud.

R.

Rafalski Jan, szewc, Kościelna
 — (a) Julia wd. Kościelna
 Ragoss Rudolf m. piekarski, Rynek
 Ratajczak, Szecepan inwalida
 Reddemann Edward rolnik, Wybud.
 — Gustaw rolnik, Wybud.
 — Paweł rolnik, Wybud.
 — Teofil, Wybud.
 — Huida, Wybud.
 Reymann Bern. drogomistrz, Brodn. Przeem.
 — Leoadja wd. Brodn. Przedm.
 Rogacki Leon rob. Wymysłowo
 Rogowski Jakób cieśla, Brodn. Przedm.
 Rehde Henryk rolnik, Wybud
 Rombalski Jan drenarz, Rynek
 Rosiński Michał, Szkolna
 Rozańska Marja wd. Brodn. Przedm
 Rózkowski Józef mechanik, Rynek
 Rupiński Jan rob. Przykop
 Rutkowski Ant. rob. Kościelna

- Stan. skł. kolon. rest. Kościelna tel. 27
Rybiński Ant. rolnik, Wybud.

S.

Sadlau Herm. kapital. Brodn. Przedm.
- Marja wd. Kościelna
Salewski Wład. posterunek Rynek
Sehenkel Alb. echt blacharstwo Rynek
Schmidt Maks Rynek
- Paulina wd. Brodn. Przedm.
Seling Henryk rolnik, Wybud.
Semrau Jadwiga wd. Kościelna
Seweryński Franc. rob. Wymysłowo
Seydak Otto restauracja, Kościelna
Sitniewski Julian rolnik, Wybud.
Słupska Otylja wd. Kościelna
Śmierniak Joanna wd. Kościelna
Smoliński Piotr dyr. Św. Jerzego tel. 46
Sobolewski Józef kolej. Św. Jerzego
Spadziński Wal. kołodziej, Pl. Kościelny
Stahnke Aug. wd. Wybud.
Stańca Marcin rolnik, Wybud.
Stańczak Adolf rob. Wybud.
- Czesław rob. Wybud.
Starzyński Jan szofer, Kościelna
Stefankowska Anna rob. Kościelna
Stroppe Katarzyna wd. Brodn. Przedm.
- Walenty handl. Brodn. Przedm.
Świadkowski Andrzej rob. Wymysłowo
Szarszewski Ant. rolnik, Wybudowanie
- Władysław, Wybudowanie
Szatkowski Jan kołodziej, Brodn. Przedm.
Szeferowski Franc. rob. Wymysłowo
Szeński Stan. rob. Przykop
Sześciórka Michał rolnik, Wybud.
Szlack Teofil, Kościelna
Szmelter Józef rob. Wymysłowo
Szmoll Oswald rolnik, Wybud.
Szpałowski Leon rob. Wybud.
Szybarski Franc. szewc, Dąbrowskich
Szumski Adam rob. Brodn. Przedm.
- Franciszek rob. Wymysłowo
Szymański Stan. rob. Św. Jerzego
- Szymon handl. Św. Jerzego
- (a) Joanna wd. Brodn. Przedm.
Szymeczka Marja wd. Kościelna
Szykowski Franc. histonosz, Rybacka
- (a) Anna wd. Dąbrowskich.

T.

Tadajewski Ant. inwal. Brodn. Przedm.
Tapper Otton zakł. fryzj. Grudz.
Tauplin Marta wd. Wybud.
Thews Karl rolnik, Wybud.
Thomas Anna nauczyc. Rybacka
Tolksdorf Otto m. rzeźniki, Dąbrowskich
Traczykowski St. rob. Wymysłowo
Treichel Franciszek rob. Brodn. Przedm.
- Ksawery rob. Wymysłowo
- (a) Agn. wd. Rybacka

Truskawa Leon m. komin, Rynek
Tryjankowski Wojc. rolnik, Wybud.
Tylicki Antoni dekarz, Kościelna.

U.

Urbanowski Franc. post, Dąbrowskich

W.

Waczkowski Franc. rob, Wybud.
Warachewicz Franc. rob. Wybud.
Węglikowski Ign. rolnik, Wybud.
Weick Rich. skł. kolon. rest., Rynek

L. A. Weick

Radzyn Rynek 11

właściciel RICHARD WEICK

Skład kolonialny, sprzętów
domowych i kuchennych.

RESTAURACJA — ZAJAZD.

Weiner Feliks m. kołodziejski, Grudz.

Weiner Feliks

mistrz kołodziejski

Radzyn, ul. Grudziądzka 1.
Wykonuje wszelkie prace kołodziejskie, jak: budowę i reparację wozów i powozów.

Werner Andrzej rolnik, Wybud.
- Augusta wd. Dąbrowskich
Wessel Kazim. do. orca telef. Rynek
Wieczorkowska Anast. wd. Dąbrowskich
- Antonina, Dąbrowskich
Wierzchowski Wład. badacz mięsa, Brodn. Przedm.
Wiese Herm. rolnik, Wybud.
- Otton rolnik, Wybud.
Wiśniewski Michał posterunkowy, Rynek
Witkowski Alfons, Wybud.
- Franc. rolnik, Wybud.
- Franc. rob. Wybud.
- Jan kowal, Wybud.
- Leopold skł. blaw. Dąbrowskich
- Piotr rob. Brodn. Przedm.
- Piotr, Wybud.
- (a) Weronika, Wybudowanie
- Zofja, Wybud.
Wojanowski Józef krawiec, Kościelna
Wojciak Wład. rolnik, Szynwałizna
Wojciechowski Wacław ks., proboszcz ul. Dąbrowskich
- Marjan, Dąbrowskich
- (a) Leokadja, skł. papieru, Kościelna
Wojnowski Tadeusz, dzierżawca plebani Wymysłowo

Wojtaszewski Aleks. rolnik, Wybud.
 - Bernard rolnik, Wybud.
 - Bolesław woźny, Brodn. Przedm.
 - Czesław rolnik, Wybud.
 - Franc. rolnik, Wybud.
 - Franc. rob. Brodn. Przedm.
 - Jan, kapitał. Brodn. Przedm.
 - Józef rob. Brodn. Przedm.
 - Julian, Brodn. Przedm.
 - Maksymilian Wybud.
 Wojtaszewska Franciszka, Rynek
 - Marja, Rynek
 - Stefanja, Wybud.
 - Wanda, Brodn. Przedm.
 Wopp Krystjan, Wybud.
 - Gustaw rolnik, Wybud.
 Wrzesiński Bern. m. kraw, Dąbrowskich

Wrzesiński Bernard

mistrz krawiecki

Radzyn, ul. Dąbrowskich 3.

Zakład krawiecki eleganckiej garderoby męskiej i damskiej.

Wyżykowski And. skł. galant. Dąbrowskich
 - Józef kołodziej, Św. Jerzego
 - (a) Katarzyna wd. Dąbrowskich.

Z.

Zabel Herm. skł. kolon. i restaur, Rynek
 Zubińska Otylja wł. d. Rynek
 Zaprzevska Marta, krawczyni, Kościelna
 Żalikowska Marta, Wybud.
 Ziemski Aleks. m. malarski, Rynek
 Zasadowski Konst. rob. Kościelna

- Piotr rob. Św. Jerzego
 - (a) Anna, rob. Kościelna
 - Katarzyna wd. Kościelna
 Zawacki Franc. posterunk, Kościelna
 Dr. Zawadzki Wład. lekarz, Dąbrowskich
 Zediewska Anast, nauczyc. Rynek
 - Monika nauczyc. Rynek
 Zgłiszczyński Wład. cieśla, Wybud.

„Zgoda“

Spółdzielnia Spożywców

z o. o.

Centrala Grudziądz,

ul. Mickiewicza 9 tel. 389.

Filja w Radzynie, Rynek 25

telefon 62.

«Zgoda» Spółdzielnia z o. o. Rynek, t. 62
 Zieliński Józef szewc, Grudziądzka
 - Ludwik, handl. Kościelna
 - Teodor, rob. Grudziądzka
 - Tomasz kopacz, Szkołna
 - (a) Marja wd. Rynek
 Ziętarski Józef rob. Szpitalna
 - (a) Juljanna, Rybacka
 - Marjanna, Rybacka
 - Rozalja wd. Rybacka
 Zilmann Bern. wł. d. Brodn. Przedm.
 - Ferdynand rolnik, Wybud.
 Żytkowski And. rolnik, Wybud.
 Żytkowski Bol, m. piek. Grudziądzka

Część II. (Radzyn Pomorze).

Urzędy i instytucje Państwowe, Samorządowe.

Magistrat.

Rynek 8, telefon 42

Burmistrz: Franciszek Kirstein
 Członkowie magistr: Stefan Graff zast. burm.
 Tadeusz Wojnowski, Franciszek Goryński
 Rentant: Aleks. Michalski
 Sekretarz miejski: A. Olszewski

Posterunek Pol. Państw.

mieści się przy Pl. Kościelnym
 Komendant: poster. Wład. Grabowski

Urząd Pocztowy.

Naczelnik: Fr. Ligmanowski

asyst. Agnieszka Nelkowska

Kolej.

Naczelnik: Ludwik Stachecki

Kasa chorych (filja).

mieści się przy ul. Kościelnej.
 Kierownik: Albin Majewski

Wodociągi i rzeźnia Miejska.

telefon 42
 Kierownik: Wład. Wierchowski

Wojtaszewski Aleks. rolnik, Wybud.
 - Bernard rolnik, Wybud.
 - Bolesław woźny, Brodn. Przedm.
 - Czesław rolnik, Wybud.
 - Franc. rolnik, Wybud.
 - Franc. rob. Brodn. Przedm.
 - Jan, kapitał. Brodn. Przedm.
 - Józef rob. Brodn. Przedm.
 - Juljan, Brodn. Przedm.
 - Maksymilian Wybud.
 Wojtaszewska Franciszka, Rynek
 - Marja, Rynek
 - Stefanja, Wybud.
 - Wanda, Brodn. Przedm.
 Wopp Krystjan, Wybud.
 - Gustaw rolnik, Wybud.
 Wrzesiński Bern. m, kraw, Dąbrowskich

Wrzesiński Bernard

mistrz krawiecki
 Radzyn, ul. Dąbrowskich 3.

Zakład krawiecki eleganckiej garderoby męskiej i damskiej.

Wyżykowski And. skł. galant. Dąbrowskich
 - Józef kołodziej, Św. Jerzego
 - (a) Katarzyna wd. Dąbrowskich.

Z.

Zabel I
 Zubiński
 Ząrzew
 Żalikowski
 Zaemski
 Zasado



Burmistrz
 Członkowie
 Tadeusz Wojnowski, Franciszek Goryński
 Rendani: Maks, Michalski
 Sekretarz miejski: A. Olszewski

Posterunek Pol. Państw.

mieści się przy Pl. Kościelnym
 Komendant: poster. Wład, Grabowski

Urząd Pocztowy.

Naczelnik: Fr. Ligmanowski

- Piotr rob. Św. Jerzego
 - (a) Anna, rob. Kościelna
 - Katarzyna wd. Kościelna
 Zawacki Franc. posterunek, Kościelna
 Dr. Zawadzki Wład, lekarz, Dąbrowskich
 Zedewska Anast, nauczyc. Rynek
 - Monika nauczyc. Rynek
 Zgłiszczyński Wład. cieśla, Wybud.

„Zgoda“

Spółdzielnia Spożywców

z o. o.

Centrala Grudziądz,

ul. Mickiewicza 9 tel. 389.

Filja w Radzynie, Rynek 25
 telefon 62.

«Zgoda» Spółdzielnia z o. o. Rynek, t. 62
 Zieliński Józef szewc, Grudziądzka
 - Ludwik, handl. Kościelna
 - Teodor, rob. Grudziądzka
 - Tomasz kopacz, Szkolna
 - (a) Marja wd. Rynek
 Ziętarski Józef rob. Szpitalna
 (a) Juljanna Rybak

Kasa chorych (filja).

mieści się przy ul. Kościelnej.
 Kierownik: Albin Majewski

Wodociągi i rzeźnia Miejska.
 telefon 42

Kierownik: Wład, Wierchowski